

**OPERATING ROOM  
INSTEAD OF LECTURE HALL**  
(live-operations)

**LECTURE HALL INSTEAD  
OF OPERATING ROOM**  
(seminars)



Europäisches Kompetenzzentrum  
für Gynäkologische Chirurgie  
Kaiserswerth, Düsseldorf – EKGC

# Multivisceral Surgery in Gynecology

## International Comparison

**DUESSELDORF, JUNE 21 – 23, 2011**

**Scientific Director:** Prof. Dr. Bjoern Lampe

Endorsed by

**ESGO**  
European Society of  
Gynaecological Oncology

## SPEAKERS / SURGEONS

**Sven Becker** (Tuebingen, Germany)

**William Cliby** (Rochester, MN, USA)

**Marieke Coßmann** (Duesseldorf, Germany)

**Darius Dian** (Muenchen, Germany)

**Eva Egger** (Duesseldorf, Germany)

**Herwig Egger** (Neumarkt, Germany)

**Helga Fritsch** (Innsbruck, Austria)

**Shingo Fujii** (Kyoto, Japan)

**Andrea Gerling** (Duesseldorf, Germany)

**Manfred Hilscher** (Duesseldorf, Germany)

**Rainer Kimmig** (Essen, Germany)

**Jacek Kociszewski** (Hagen, Germany)

**Ralf Kolvenbach** (Duesseldorf, Germany)

**Volkmar Kueppers** (Duesseldorf, Germany)

**Rainer Kuerzl** (Muenchen, Germany)

**Mihail Kurnianos** (Duesseldorf, Germany)

**Bjoern Lampe** (Duesseldorf, Germany)

**Eric Leblanc** (Lille, France)

**Jutta Liebau** (Duesseldorf, Germany)

**Javier Magrina** (Scottsdale, AZ, USA)

**Peter Mallmann** (Koeln, Germany)

**Mark Morgan** (Philadelphia, PA, USA)

**Pompiliu Piso** (Regensburg, Germany)

**Thomas Roemer** (Koeln, Germany)

**Stephan Roth** (Wuppertal, Germany)

**Karl Tamussino** (Graz, Austria)

**Nikolaos Trifyllis** (Duesseldorf, Germany)

**Wolfgang Weyland** (Duesseldorf, Germany)

## DEAR COLLEAGUES,

We are pleased to invite you to our fourth practical surgery training „Operating Room instead of Lecture Hall“, which has met with high approval in recent years.

Due to the great demand for this course, this time we are looking forward to opening a further-developed concept regarding themes like „Multivisceral Surgery in Gynecological Oncology“ as well as „Reconstruction of the Pelvic Floor“ and „Endometriosis“ to a great many participants.

The attendant motto „Operating Room instead of Lecture Hall“ repre-

sents the concept of the first day of the event. Directly in the operating room we intend to discuss, explain and perform detailed operative strategies and methods with you.

To ensure this close contact, we will dispense with live broadcasts from the operating room and must therefore strictly limit the number of participants on the first day of our workshop.

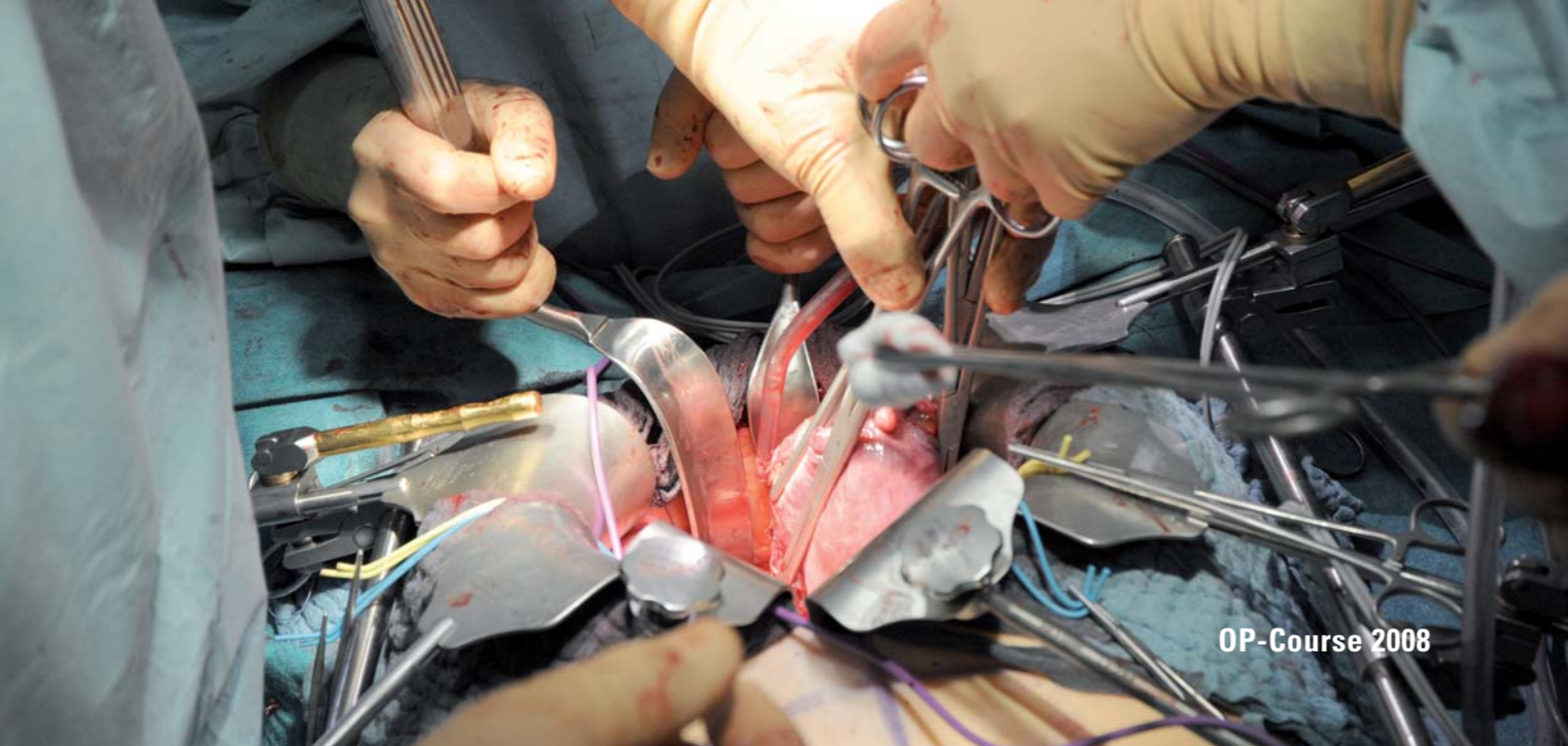
The second and third workshop days are dedicated to an „international“ motto. We are excited to have lectures and courses with excellent speakers from all over the world. In addition, our focus is on future

development in gynecologic surgery. The international expertise is combined in an international tumorboard. On these days the number of participants is not restricted. Those who were unable to attend the first workshop day will have ample opportunity to exchange their experiences with the surgeons.

We are looking forward to an interesting workshop with you.



*Bjoern Lampe*



OP-Course 2008

## **SEHR GEEHRTE KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN,**

zum vierten Mal findet nun unser Operationskurs „OP statt Hörsaal“ statt, der in den vorangegangenen Jahren großen Anklang fand. Wir freuen uns, dieses Mal aufgrund der großen Nachfrage mit einem weiterentwickelten Konzept das Thema „Multiviszerale Chirurgie in der gynäkologischen Onkologie“ sowie auch die Themen „Beckenbodenrekonstruktion“ und „Endometriose“ einer großen Teilnehmerzahl zu öffnen.

Das begleitende Motto „Im Operationssaal – nicht im Hörsaal“

betont das Konzept des ersten Veranstaltungstages. Wir wollen dabei direkt im Operationssaal mit Ihnen operative Behandlungsstrategien und Techniken im Detail diskutieren, erläutern und durchführen. Um diesen engen Kontakt zu bieten, verzichten wir auf Live-Übertragungen aus dem Operationssaal und müssen daher die Teilnehmerzahl am ersten Tag unseres Workshops streng begrenzen.

Der zweite und dritte Veranstaltungstag stehen ganz unter dem Motto „Operationsstrategien im internationalen Vergleich“. Wir freuen uns auf Vorträge und Seminare mit herausragenden Referenten aus

der ganzen Welt. Zudem stehen die zukünftigen Entwicklungen in der gynäkologischen Chirurgie im Focus. Die internationale Expertise wird nach jedem Themenblock in einem internationalen Tumorboard vereint. Die Teilnehmerzahl an diesen Tagen ist nicht begrenzt. Für diejenigen, die am ersten Tag nicht dabei sein können, gibt es hier genügend Möglichkeiten, mit den Operateuren zu sprechen.

Wir freuen uns auf einen interessanten Workshop mit Ihnen.

*Bj. Lampe*  
Bjoern Lampe



OP-Course 2009

# Multivisceral Surgery

Tuesday, June 21, 2011

## Expected cases

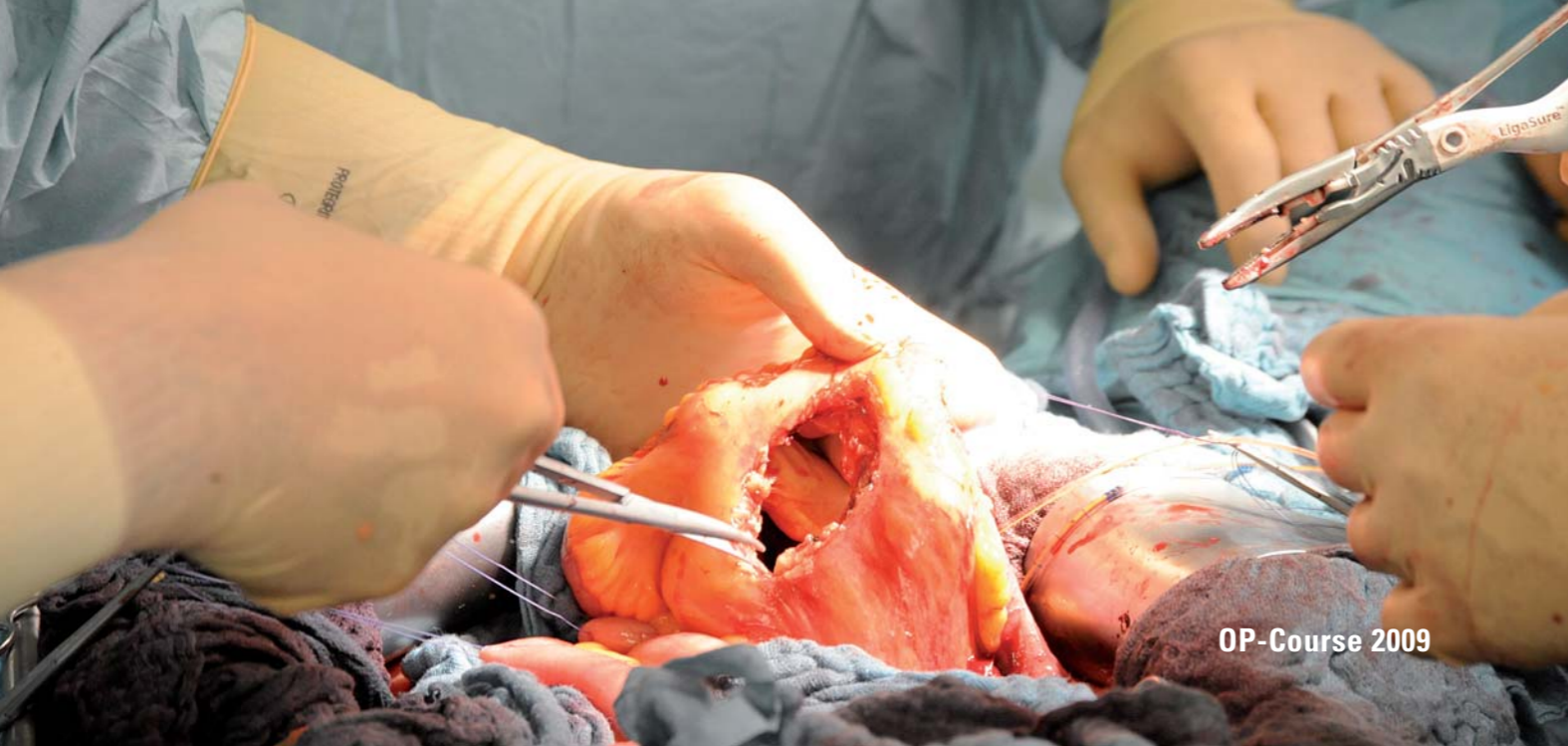
i.a. Peritonectomy, Intestinal Surgery,  
Reconstructive Surgery (i.a. Bladder, Neo-Vagina),  
Laparoscopic Oncological Surgery

### SURGEONS

William Cliby	(Rochester, USA)
Herwig Egger	(Neumarkt, Germany)
Shingo Fujii	(Kyoto, Japan)
Bjoern Lampe	(Duesseldorf, Germany)
Eric Le Blanc	(Lille, France)
Javier Magrina	(Scottsdale, USA)
Mark Morgan	(Philadelphia, USA)
Pompiliu Piso	(Regensburg, Germany)
Stephan Roth	(Wuppertal, Germany)

### ANAESTHESIOLOGIST

Wolfgang Weyland	(Duesseldorf, Germany)
------------------	------------------------



OP-Course 2009

# Multivisceral Surgery in Gynecological Oncology

Wednesday, June 22, 2011

08.00 a.m. | Special Presentation

## » **Robotic Surgery**

**Future Development –  
surgical techniques in 2050**

Javier Magrina (Scottsdale)

**VULVAR CANCER** | 08.30 a.m. – 10.20 a.m.**OPERATIVE STRATEGY – INTERNATIONAL**

<b>USA</b>	Mark Morgan (Philadelphia)
<b>France</b>	Eric Leblanc (Lille)
<b>Japan</b>	Shingo Fujii (Kyoto)
<b>Germany</b>	Rainer Kuerzl (Muenchen)

**INTERNATIONAL TUMORBOARD – MEET THE EXPERT**

<b>Moderator</b>	Karl Tamussino (Graz)
------------------	-----------------------

**BREAK:** 10.20 a.m.**CERVICAL CANCER** | 11.00 a.m. – 01.30 p.m.**OPERATIVE STRATEGY – INTERNATIONAL**

<b>USA</b>	Mark Morgan (Philadelphia)
<b>France</b>	Eric Leblanc (Lille)
<b>Japan</b>	Shingo Fujii (Kyoto)
<b>Germany</b>	Helga Fritsch (Innsbruck) Rainer Kimmig (Essen) Bjoern Lampe (Duesseldorf)

**ROBOTIC SURGERY IN CERVICAL CANCER**

Javier Magrina (Scottsdale)

**INTERNATIONAL TUMORBOARD – MEET THE EXPERT**

<b>Moderator</b>	Karl Tamussino (Graz)
------------------	-----------------------

**LUNCH BREAK:** 01.30 p.m.

**CORPUS CANCER** | 02.30 p.m. – 04.30 p.m.

**OPERATIVE STRATEGY – INTERNATIONAL**

<b>USA</b>	William Cliby (Rochester)
<b>France</b>	Eric Leblanc (Lille)
<b>Japan</b>	Shingo Fujii (Kyoto)
<b>Germany</b>	Peter Mallmann (Koeln)

**ROBOTIC SURGERY IN CORPUS CANCER**

Javier Magrina (Scottsdale)

**INTERNATIONAL TUMORBOARD – MEET THE EXPERT**

<b>Moderator</b>	Karl Tamussino (Graz)
------------------	-----------------------

**OVARIAN CANCER** | 04.30 p.m. – 06.30 p.m.

**OPERATIVE STRATEGY – INTERNATIONAL**

<b>USA</b>	William Cliby (Rochester)
<b>France</b>	Eric Leblanc (Lille)
<b>Japan</b>	Shingo Fujii (Kyoto)
<b>Germany</b>	Bjoern Lampe (Duesseldorf) Pompiliu Piso (Regensburg)

**ROBOTIC SURGERY IN OVARIAN CANCER**

Javier Magrina (Scottsdale)

**INTERNATIONAL TUMORBOARD – MEET THE EXPERT**

<b>Moderator</b>	Karl Tamussino (Graz)
------------------	-----------------------



N. Spirtos, USA



Seminar 2010

## Seminars

Thursday, June 23, 2011

EACH SEMINAR WILL  
TAKE PLACE TWO  
TIMES CONSECUTIVELY  
AT THE FOLLOWING  
TIMES:

**SEMINARS** 10.00 – 12.00 a.m

Lunch break 12.00 – 13.00 a.m.

**SEMINARS** 13.00 – 15.00 a.m.

**SEMINAR 1****MINIMAL INVASIVE SURGERY TECHNIQUES  
(ONCOLOGICAL GYNECOLOGY, ENDOMETRIOSIS)**

Sven Becker (Tuebingen)  
Darius Dian (Muenchen)  
Thomas Roemer (Koeln)  
Nikolaos Trifyllis (Duesseldorf)

**SEMINAR 2****SURGICAL TECHNIQUES IN ONCOLOGY  
(PER LAPAROTOMY)**

William Cliby (Rochester)  
Ralf Kolvenbach (Duesseldorf)  
Bjoern Lampe (Duesseldorf)  
Jutta Liebau (Duesseldorf)  
Pompiliu Piso (Regensburg)

**SEMINAR 3****CONSERVATIVE AND SURGICAL THERAPY  
IN UROLOGICAL GYNECOLOGY**

Andrea Gerling (Duesseldorf)  
Mamfred Hilscher (Duesseldorf)  
Jacek Kociszewski (Hagen)  
Karl Tamussino (Graz)

**SEMINAR 4****PRACTICAL TRAINING COLPOSCOPY**  
Volkmar Kueppers (Duesseldorf)



**Seminar 2010**

## **SPEAKERS/SURGEONS**

**Prof. Dr. med. Sven Becker**  
Universitäts-Frauenklinik Tübingen  
Calwerstr. 7, 72076 Tübingen  
sven.becker@med.uni-tuebingen.de

**William Cliby, M.D.**  
Mayo Clinic Minnesota  
Dept of Obstetrics and Gynecology  
200 First Street, SW, EI-LO-7,  
Rochester, MN 55905  
cliby.william@mayo.edu

**Dr. med. Marieke Coßmann**  
Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
cossmann@kaiserswerther-diakonie.de

**PD Dr. med. Darius Dian**  
Klinikum der Universität München  
Klinik und Poliklinik für  
Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Maistraße 11, 80337 München  
darius.dian@med.uni-muenchen.de

**Dr. med. Eva Egger**  
Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
egger@kaiserswerther-diakonie.de

**Prof. Dr. med. Herwig Egger**  
Klinikum Landkreis Neumarkt  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Fichtenstraße 1, 92318 Neumarkt  
herwig.egger@t-online.de

**Prof. Dr. med. Helga Fritsch**  
Medizinische Universität Innsbruck  
Sektion für klinisch funktionelle Anatomie  
Müllerstraße 59, 6020 Innsbruck  
Helga.Fritsch@i-med.ac.at

**Shingo Fujii, MD. PhD.**  
National Hospital Organization  
Kyoto Medical Center  
Fushimiku, Kyoto, 606-8555, Japan  
sfu@kuhp.kyoto-u.ac.jp

**Dr. med. Andrea Gerling**  
Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
gerling@kaiserswerther-diakonie.de

**Dr. med. Manfred Hilscher**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
hilscher@kaiserswerther-diakonie.de

**Prof. Dr. Dr. med. Rainer Kimmig**

Universitätsklinikum Essen  
Klinik für Frauenheilkunde und  
Geburtshilfe  
Hufelandstraße 55, 45122 Essen  
rainer.kimmig@uk-essen.de

**Dr. med. Jacek Kociszewski**

Evangelisches Krankenhaus Hagen-Haspe  
GmbH  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Brusebrinkstraße 20, 58135 Hagen  
kociszewski@evk-haspe.de

**Prof. Dr. med. Ralf Kolvenbach**

Augusta-Krankenhaus Düsseldorf  
Klinik für Gefäßchirurgie  
Amalienstraße 9, 40472 Düsseldorf  
kolvenbach@vkkd-kliniken.de

**PD Dr. med. Volkmar Küppers**

Dysplasie-Praxis, Zytologisches Labor  
Königsallee 64, 40212 Düsseldorf  
info@dysplasie-praxis.de

**Prof. Dr. med. Rainer Kürzl**

Klinikum der Universität München  
Klinik und Poliklinik für Frauenheil-  
kunde und Geburtshilfe  
Maistraße 11, 80337 München  
rainer.kuerzel@med.uni-muenchen.de

**Mihail Kurnianos**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
kurnianos@kaiserswerther-diakonie.de

**Prof. Dr. med. Björn Lampe**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
lampe@kaiserswerther-diakonie.de

**Prof. Dr. med. Eric Leblanc**

Centre Oscar Lambret  
Département de cancérologie  
gynécologique  
3 rue Frédéric Combemale,  
59020 Lille Cedex  
e-leblanc@o-lambret.fr

**Prof. Dr. med. Jutta Liebau**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Plastische und Ästhetische  
Chirurgie  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
liebau@kaiserswerther-diakonie.de

**Javier Magrina, M.D.**

Mayo Clinic Scottsdale  
Dept of Gynecology  
13400 E Shea Blvd,  
Scottsdale AZ 85359  
jmagrina@mayo.edu

**Prof. Dr. med. Peter Mallmann**

Uniklinik Köln  
Klinik und Poliklinik für  
Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Kerpener Straße 62, 50924 Köln  
peter.mallmann@uk-koeln.de

**Mark Morgan, M.D.**

Fox Chase Cancer Center  
Section of Gynecologic Oncology,  
Department of Surgery  
333 Cottman Ave.,  
Philadelphia, Pa. 19111  
mark.morgan@fccc.edu

**Prof. Dr. med. Dr. h.c. Pompiliu Piso**

Krankenhaus Barmherzige Brüder  
Regensburg  
Klinik für Allgemein- und  
Viszeralchirurgie  
Prüfeninger Straße 86, 93049 Regensburg  
pompiliu.piso@barmherzige-regensburg.de

**Prof. Dr. med. Thomas Römer**

Evangelisches Krankenhaus  
Klinik für Frauenheilkunde und  
Geburtshilfe  
Weyertal 76, 50931 Köln  
thomas.roemer@evk-koeln.de

**Prof. Dr. med. Stephan Roth**

Helios Kliniken Wuppertal  
Klinik für Urologie und Kinderurologie  
Heusnerstraße 40, 42283 Wuppertal  
stephan.roth@helios-kliniken.de

**Prof. Dr. med. univ. Karl Tamussino**

Universitätsklinik Graz  
Klinik für Frauenheilkunde und  
Geburtshilfe  
Auenbruggerplatz 14, 8036 Graz  
karl.tamussino@medunigraz.at

**Dr. med. Nikolaos Trifyllis**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
trifyllis@kaiserswerther-diakonie.de

**Prof. Dr. med. Wolfgang Weyland**

Florence-Nightingale-Krankenhaus  
Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin  
Kreuzbergstraße 79, 40489 Düsseldorf  
weyland@kaiserswerther-diakonie.de

## FURTHER INFORMATIONS

### LOCATION

Dept. of Gynaecology and Obstetrics  
Center of Gynaecological Oncology  
Florence-Nightingale-Hospital

Kreuzbergstraße 79  
40489 Duesseldorf

Fon 0211. 409 2519  
www.fnk.de

### REGISTRATION FEE

**Attendance scientific program**  
OP-course 1<sup>st</sup> day, lectures and seminars  
(2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> day)  
950 Euro

**Attendance lecture and  
seminar program**  
(2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> day)  
250 Euro

**Day ticket lecture and  
seminar program**  
(2<sup>nd</sup> or 3<sup>rd</sup> day)  
190 Euro

**Seminar fee 23<sup>rd</sup> June 2011**  
per seminar 100 Euro

### ONLINE REGISTRATION

[www.if-kongress.de](http://www.if-kongress.de)

or

Ilse Fragale  
[fragale@if-kongress.de](mailto:fragale@if-kongress.de)

**Fon:** 0049.89.612 096 89  
**Fax:** 0049.89.666 116 48

**The certification is submitted  
at medical association (24 points).**



OP-Course 2010



Europäisches Kompetenzzentrum  
 für Gynäkologische Chirurgie  
 Kaiserswerth, Düsseldorf – EKGC

